



Flashez-moi

MON MAGAZINE

MARS-AVRIL 2022

# Courtesoun

N°011



## UN BUDGET MAÎTRISÉ

LE DOSSIER  
PAGES 10 & 11

<b>ACTUALITÉS/</b> PAGES 3 À 4	<b>RETOUR EN</b> <b>IMAGES</b> PAGES 5	<b>ENVIRONNEMENT</b> PAGE 6 & 7	<b>SÉCURITÉS</b> PAGE 9	<b>SOLIDARITÉS</b> PAGES 12 & 13	<b>ENFANCE / JEUNESSE</b> <b>CENTRE DE LOISIRS</b> <b>RAM / LAEP</b> PAGES 14 À 15	<b>URBANISME</b> <b>COMMERCE</b> PAGE 16	<b>VIE ÉCONOMIQUE</b> PAGE 17	<b>CULTURE</b> PAGES 18 & 19	<b>AGENDA</b> PAGE 20 & 21
-----------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------	-------------------------------------	---	--	----------------------------------	---------------------------------	-------------------------------



**ACTUALITÉS**  
PAGES 3 À 4



**RETOUR EN IMAGES**  
PAGES 5



**ENVIRONNEMENT**  
PAGES 6 & 7



**NUMÉRIQUE**  
PAGE 8



**SÉCURITÉ**  
PAGE 9



**DOSSIER**  
LES FINANCES  
PAGES 10 & 11



**SOLIDARITÉS**  
PAGES 12 & 13



**ENFANCE / JEUNESSE**  
CENTRE DE LOISIRS / RAM / LAEP  
PAGES 14 & 15



**URBANISME / COMMERGES**  
PAGE 16



**VIE ÉCONOMIQUE**  
VISITE ARTEFACT  
LE FOURNIL DE BRUNO  
PAGE 17



**CULTURE EXPOSITION ODILE DE  
FAYSSINNET**  
PAGE 18 & 19



**AGENDA**  
PAGES 20 & 21

**TRIBUNE LIBRE**  
LES ÉLUS ONT LA PAROLE  
PAGE 23

## Courtesoun, le mag

Courtesoun, le mag est un bimestriel édité à 3400 exemplaires.  
Directeur de publication : Nicolas Paget  
Réalisation : Service communication  
Crédit photos : Service communication, Editic public, freepick, Pexels, X.d.r  
Impression : Transcopy  
[www.courthezon.fr](http://www.courthezon.fr)



**VILLE DE  
COURTHEZON**  
Jeunesse & Patrimoine

Chères Courthézonnaises, chers Courthézonnais,

À l'aube de ce printemps une page, et non des moindres, se tourne avec la fermeture progressive de notre centre de dépistage ainsi que notre centre de vaccination compte tenu de l'évolution favorable de l'épidémie de la COVID-19 et l'allègement en conséquence des mesures sanitaires.

Tout au long de cette crise, agents municipaux et élus ont mis toutes leurs énergies et tous les moyens nécessaires pour vous apporter une réponse de proximité.

Nous avons fait face, nous avons tenu durant ces longs mois qui nous ont mis à l'épreuve et nous ont tous éloignés de nos familles, de nos passions de nos habitudes de vie.

Puisse cette évolution favorable être durable et que cette fermeture soit définitive.

Ce printemps marque aussi le retour d'une vie dynamique sur notre commune.

Le Vendredi 11 mars, Courthézon, ville départ de la 6ème étape du Paris-Nice, a vibré autour du sport avec un évènement historique pour notre commune, à l'image de cette course de renommée mondiale, associant commerces, écoles, associations et nous tous pour ce moment unique, agrémenté par la présence de Michelle TORR qui a ravi petits et grands.

S'ouvre ainsi la saison de nos animations et de nos festivités dans notre si beau village et nous aurons le plaisir cette année, entre autres, de vivre une fête de Pâques repensée pour toute la famille le temps d'une journée. Ce sera le temps également de l'inauguration tant attendue de l'étang de pêche pour lequel services municipaux et l'Amicale de pêche ont tout mis en œuvre pour vous offrir un lieu de vie à la hauteur des souvenirs que nous avons dans ce lieu.

Courthézon, ville commerçante, ville active et attractive, poursuit également sa transformation avec l'accélération du chantier de la future superette de centre-ville ainsi que le démarrage prochain des travaux du futur local qui accueillera le fromager.

Cette période est aussi celle de la mise en valeur de notre cadre de vie avec les plantations et les créations paysagères qui débutent un peu partout sur notre commune opérées par nos équipes du service Embellissement, et qui nous ont valu dernièrement l'obtention de la 2ème fleur au label Villes et Villages Fleuris.

Dans ces perspectives plus favorables, nous avons malgré tout, en ce début du mois de mars, une pensée pour le peuple ukrainien, dont leur territoire est pleinement frappé par un conflit que personne n'aurait pu imaginer ou souhaiter voir. La paix, le respect d'autrui et la fraternité sont les gages d'un avenir paisible que nous nous devons de défendre et laisser à nos générations futures. Comme les autres communes, Courthézon prendra toutes ses responsabilités dans l'aide qui pourra être apportée à celles et ceux qui le nécessiteront.

Chères Courthézonnaises, chers Courthézonnais, je vous souhaite à toutes et tous, un doux printemps dans notre si belle commune.

**Nicolas Paget**  
Maire de Courthézon





## Courthézon embellit le quotidien !

La ville de Courthézon œuvre continuellement pour améliorer votre cadre de vie, en procédant régulièrement à des travaux d'embellissement.

Ces aménagements concourent à l'attractivité et au confort de chacun comme en témoignent l'installation de bancs au Skate parc ou la réfection des pourtours des arbres Porte des Princes et Boulevard de la République.



## Réhabilitation du Parking Du Moulin

Offre de stationnement très fréquentée, à proximité de la vie commerçante, la municipalité a procédé, en régie, à la réhabilitation du parking situé chemin du Moulin afin d'offrir un espace plus qualitatif, évitant les stagnations d'eau et permettant une circulation davantage confortable.

Pendant



Avant



Après



## Écoles / centre de loisirs, installation de capteur CO2

Depuis le début de la crise sanitaire liée à la COVID-19, la municipalité est en première ligne pour protéger les citoyens.

Dans cet esprit, la ville de Courthézon a profité des vacances scolaires pour installer des Capteurs CO2 nouvelle génération dans toutes les classes de l'école publique, au centre de loisirs et à la cantine.

Ces capteurs permettent de mesurer le CO2 présent dans les classes et d'alerter les équipes pédagogiques en cas de dépassement des seuils admissibles.



## L'étang de pêche en cours de réhabilitation

Promouvoir notre cadre de vie, l'embellir, le rendre accessible au plus grand nombre sont des enjeux majeurs tant notre commune possède un patrimoine naturel riche et remarquable.

Depuis maintenant 3 ans, la commune a entrepris l'acquisition de plusieurs dizaines d'hectares aux Tords et Paluds avec pour objectif la création d'une seconde zone humide sur le secteur, afin de créer un nouvel écrin en faveur de la préservation et du développement de nos écosystèmes.

Finalisé mi-2022, ce projet a permis d'accélérer la réhabilitation de l'étang de pêche,

inactif depuis plus de 25 ans, projet cher à tous et dont la Municipalité en a fait une priorité.

Depuis des semaines, et en collaboration avec la ville de Courthézon, un travail considérable a été effectué par tous les bénévoles de l'amicale « LEI AMI DE LA SEILHO ».

Rendez-vous le 14 Mai prochain pour l'inauguration de l'Étang de pêche, au cœur d'un cadre magique, et sous le regard de notre géant de Provence.

Retrouvez prochainement tous les détails de cette future journée festive.



18 FÉVRIER

## Exposition Linda Lemaire & Maud Flahaut - Espace Belvédère



MARS

## «La Barrade» Cabane à livres



FÉVRIER

## Installation d'une Haie Boulevard Général Leclerc



FÉVRIER - MARS

## Décorations Paris Nice





## Bientôt, des jardins partagés à Courthézon

Sous l'impulsion de la municipalité, et conformément à ses engagements, Courthézon va se doter, en 2022, de jardins partagés communaux.

Ce lieu permettra à chacun d'entre vous de cultiver votre potager permettant d'allier plaisir et rapprochement de la nature.

Ce concept de jardins partagés innovant, encourageant au partage et à la solidarité, permet également de faire profiter d'un coin de verdure à tous ceux qui n'ont pas de jardin.

C'est pourquoi la ville mettra à disposition 22 parcelles de terrains qui seront découpées comme suit :

- 15 parcelles pour les jardins familiaux affectés à des particuliers (aucun usage commercial) avec contrat d'adhésion à l'association, en cours de création.
- 7 parcelles à l'utilisation pédagogique et collective.



Afin de rendre agréable l'activité potagère, chaque parcelle sera équipée d'un abri de rangement de petite dimension en bois naturel, destiné uniquement au stockage de matériel, le choix de cet abri en bois s'inscrivant dans un objectif d'intégration et de préservation environnementale. Dans le prolongement, et dans une démarche écoresponsable, des bornes solaires et bacs de compostage seront installés.

Dans ce nouvel espace public propice au lien social intra et intergénérationnel, des animations éducatives ou sociales s'y dérouleront, tout comme la mise en place d'ateliers de découvertes pour un public varié : écoles, crèches, centre de loisirs, EHPAD, créant ainsi une véritable synergie de cohésion.



C'est donc tout une zone dédiée à la nature, de plus de 2200m<sup>2</sup>, arborée, dotée de bancs, tables et fontaines qui, prochainement, permettra de faire de cet espace un lieu où il fait bon vivre et où on aime se retrouver.

Ces jardins partagés seront situés Chemin de la Paix, à proximité du cœur de ville, et seront accessibles par tout type de moyens de déplacement grâce à la création d'un parking de 40 stationnements, dont 2 places réservées aux personnes à mobilité réduite.



## Une 2ème Fleur pour Courthézon !

Courthézon a reçu officiellement une deuxième fleur des mains de François De Canson, Vice-Président de la Région Sud, récompensant ainsi les efforts portés par la municipalité pour améliorer le cadre de vie via notamment la végétalisation, l'arborisation et l'embellissement de la commune.

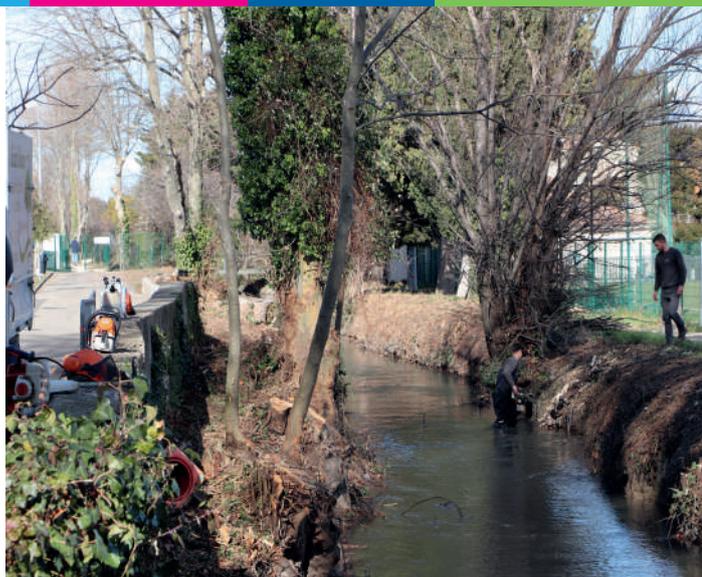
Lors de cette remise, M.Flouret, Maire-Adjoint, a pu officiellement remercier les agents du service embellissement pour leur travail ainsi que la Région Sud qui accompagne Courthézon dans de nombreux projets, avec pour exemple le programme important de plantation d'arbres !



## L'environnement au coeur des préoccupations

La mise en valeur et la protection de l'environnement sont au cœur de nos préoccupations.

À ce titre, plusieurs actions ont été mises en place, comme pour nos rivières, avec l'élan de l'amicale des Pêcheurs de Courthézon « lei ami de la seilho », mais aussi la mise en place d'un élagage régulier des zones rurales, ainsi que la poursuite du déploiement des sacs à déjections canines sur l'ensemble du secteur urbain. Préservons notre cadre de vie, notre environnement et notre si belle commune !





## Label Ville Internet

Courthézon labellisée pour la deuxième année consécutive quatre « @ » du label Ville Internet !

Cette distinction vient gratifier le déploiement croissant du WIFI public opéré par la Municipalité, confirmant aussi la dynamique en faveur du numérique et de l'accès aux technologies de l'information pour l'utilisateur.



## Ateliers pros

Une action de la Forge Numérique à Courthézon  
CCAS - 3 bis Boulevard Jean Henri Fabre - 13h à 15h



14 Mars 2022 - CLICK & COLLECT

Mettre en place un système de click and collect : outils, principes, et préparer son développement



4 Avril 2022 - CENTRALISER LA GESTION DES RESEAUX SOCIAUX

Utiliser un seul logiciel pour gérer tous ses réseaux sociaux

## Ateliers pour tous

Une action de la Forge Numérique à Courthézon  
CCAS - 3 bis Boulevard Jean Henri Fabre - 10h à 12h



14 Mars 2022 - LOGICIELS LIBRES ET GRATUITS

Comprendre la culture du « libre », découvrir les logiciels (traitement de texte, photos etc). Des logiciels tout aussi performants que les autres.



4 Avril 2022 - Faire de la visio

Découvrir les outils pour passer des appels avec vidéo, gratuitement, simplement.

INFOS ET RESERVATIONS : 04 85 88 03 22  
CONTACT@PROVENCENUMERIQUE.FR

PROVENCE  
NUMERIQUE



VILLE DE COURTHEZON  
Jeunesse & Patrimoine



## La Police Municipale augmente ses effectifs

Dans la volonté d'une ville plus sereine, la Ville de Courthézon poursuit l'augmentation des effectifs du service avec la nomination d'un nouvel agent de Police Municipale passant ainsi de 4 agents en 2020 à 6 agents en ce début d'année et permettant une présence terrain sur une plage horaire plus large. Prochainement, et afin d'assurer un lien direct, un numéro de contact sera mis à disposition de la population.

M. Loïc Paccini vient renforcer l'équipe ! Arrivé en mairie de Courthézon dans le cadre d'un emploi ASVP (Agent de Surveillance de la Voie Publique) en février 2019 avec l'envie de servir la ville et ses habitants, il est nommé Policier Municipal depuis le 1er janvier 2022 après avoir obtenu son concours en juillet 2021.

M. Paccini est âgé de 32 ans, papa de deux enfants, nous sommes fiers de compter sur une équipe dynamique et déterminée au service des Courthézonnaises et des Courthézonnais.



## La commune poursuit le déploiement de la vidéo protection

Après avoir remis en fonction le système de vidéo protection en 2020, la Municipalité poursuit les investissements afin de renforcer et étendre le dispositif.

En ce début 2022, de nouvelles caméras sont donc installées sur des zones non couvertes jusqu'alors ainsi que le remplacement de certaines devenues obsolètes.

Véritable outil d'aide, de prévention et de résolution, la vidéo protection est un atout majeur dans la mission des forces de l'ordre sur notre territoire.



# Un budget maîtrisé

2021, une année qui marque une santé financière exceptionnelle

## Un service public de qualité pour tous

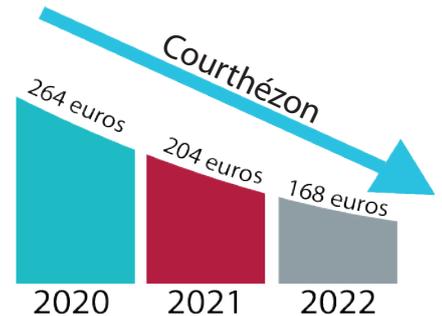
### Fiscalité 2022 :

Pas d'augmentation



Chaque courthézonnais est né en 2022 avec une dette de 168€ contre 802 € pour la moyenne nationale de la strate et 632 € pour les communes vauclusiennes de même strate.

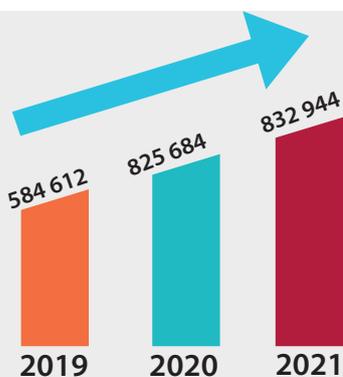
### Un désendettement continue



### Comparatif de dettes par habitant



### Un excédent de fonctionnement en augmentation



Malgré le coût du Covid de 74 000 €, l'amende SRU passée de 98 000 € à 210 000 € et l'augmentation du coût des énergies (+55 000 €) et de l'alimentation (+55 000 €)



Pour information, Courthézon perçoit en Dotation Globale de Fonctionnement (principale dotation versée par l'état) 89 € par habitant contre 152 € pour la strate, obligeant la municipalité à gérer et optimiser ses propres recettes pour permettre de faire fonctionner la commune.

### La meilleure capacité d'investissement de ces 5 dernières années



Courthézon présente en 2022 la meilleure capacité d'investissement de ces 5 dernières années grâce notamment à une gestion optimale à l'euro près par l'équipe municipale, mais également accompagnée d'une **augmentation significative des subventions perçues (+65% en 2021)**, résultante directe des bonnes relations que la majorité municipale entretient avec les différents partenaires (Département, Région...), permettant le financement de nombreuses opérations.



Investissement

# Quoi de prévu pour 2022 ?

## Un budget décisif

### Une ville commerçante



- **Réhabilitation du pôle commercial avec l'implantation d'une supérette (Carrefour)**
- Réhabilitation de l'ancienne caserne de pompiers, avec **l'ouverture d'un fromager**
- Réalisation d'animations au pied des commerces pour accroître l'attractivité

### Une ville plus sécurisée



- Augmentation de l'effectif de la Police Municipale
- Poursuite du déploiement du système de vidéo-protection (+10 caméras cette année)

### Une ville qui agit en faveur de l'environnement



- Obtention du label 2ème fleur
- Poursuite du programme de végétalisation et de plantation ( 300 arbres sur le mandat)
- La semaine de l'environnement, thème de l'eau
- Créations paysagères :  
• Aménagement Digue de Seille  
• Pointe Avenue Elie Dussaud
- **Création des jardins partagés communaux**

### Valoriser le patrimoine séculaire



- Réhabilitation du Lavoir
- Remise en fonction fontaine Daumier
- **Réhabilitation de la porte Belle - Croix**

### Une ville connectée & innovante



- Poursuite du déploiement du wifi public (Place Dadaïer Placette du lotissement de la Barrade)
- Ateliers numériques pros et particuliers
- Démarrage des travaux du pôle numérique (Forge numérique) fin 2022 début 2023

### Une ville qui répond aux attentes des jeunes



- Mise en place du Conseil municipal des enfants
- **Poursuite du déploiement des climatisations dans les écoles (Vilar)**
- Aide au permis
- Maintien d'une ATSEM par classe de maternelle
- **Installation de nouveaux modules de jeux dans le Parc Val Seille**

### Une ville qui prend soin de ses aînées



- Services de permanence (ADMR, Mission Locale..)
- Ateliers des Aidants
- Organisation d'ateliers pour le vieillissement et la dépendance

### Une ville festive



- Les Réjouissances
- Les Hivernales
- La Fête des terrasses
- Fête de la musique
- Les marchés nocturnes
- Entre Vins et château ...

### Une ville culturelle



- De nombreuses séances de cinéma
- Exposition Odile de Fraysinet,
- Expositon Maud Obratsov
- Exposition Linda Lemaire Maud Flahaut
- Amélioration du pôle culturel
- Festival IN d'Avignon
- Festival Off d'Avignon
- Festival du rire
- Des activités artistiques avec le centre de loisirs ...



### Une ville qui bouge

- Paris Nice
- Maintien des subventions de nos associations
- Réalisation d'une tribune au stade Polyvalente
- **Création d'un Dojo en coeur de ville**
- Réhabilitation city stade
- Équipement tennis ( nouveaux poteaux)
- Terre de jeux 2024 (organisation d'ateliers d'animations autour des valeurs de l'olympisme)



**La santé  
c'est le pied !**

## Conférence «la Santé, c'est le pied !»

**Vendredi 18 mars 2022  
de 10h00 à 12h00**

Le saviez-vous ? Nous devrions faire (ou nous faisons) tous les jours 5000 à 6000 pas; les maux de pieds qui en résultent sont multiples et peuvent avoir des conséquences sur notre qualité de vie comme c'est le cas de 65% des Français !

La conférence qui vous est proposée a pour but d'améliorer votre bien-être et votre santé par une meilleure connaissance des pieds et de leur importance.

Si vous souhaitez vous inscrire veuillez contacter  
**le CCAS : 04 32 80 33 20**



## Ateliers Équilibre : éviter les chutes des séniors

La chute présente des conséquences non négligeables pour les séniors : physiques, psychologiques et sociales. L'objectif de ces ateliers est de diminuer le risque de chute chez la personne vieillissante, et surtout, améliorer les facteurs physiques pouvant influencer sur l'équilibre.

En somme, ces actions existent pour « éveiller à la prévention » et « éduquer à long terme ». Le public ciblé par ces ateliers est

l'ensemble des personnes retraitées autonomes à partir de 60 ans résidant dans notre commune. Douze séances de 1h30 auront lieu dans les locaux du Club « Les Cigales » rue du Couvent à Courthézon le mercredi après-midi, à partir d'avril 2022.

**Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 mars et au nombre de 10 participants**



## Ateliers Bien-Être Relax Le bien-être par la sophrologie

**Les jeudis à partir du 10 mars  
de 9h30 à 11h30**

**Salle de réunion du CCAS**

La pratique de la sophrologie peut vous apprendre à libérer les tensions et ainsi retrouver une détente physique qui vous mènera progressivement à un apaisement mental.

**Mais qu'est-ce que la sophrologie ?**

La sophrologie est un « entraînement du corps et de l'esprit pour développer sérénité et mieux-être basé sur des techniques de relaxation et d'activation du corps et de l'esprit ». Elle s'adresse à toute personne cherchant à améliorer son existence et développer mieux-être et détente.

## Les permanences du CCAS

Le CCAS met à votre disposition un service de permanences qui s'inscrivent dans la démarche de proximité initiée par la ville afin de mieux répondre aux attentes des Courthéonnais.

L'ADMR est une association d'aide à domicile qui a pour vocation d'aider les familles et les personnes à bien vivre chez elles et propose une offre de services de grande qualité au plus près des besoins et attentes des usagers. L'ADMR propose également un service de téléassistance et de livraisons de repas à domicile.

**Permanences lundi, mardi, jeudi  
et vendredi de 9h00-12h00.  
Contact : 06 23 47 18 94**



**Le CCAS accueille les permanences de l'EDeS de Sorgues :**

- Les Assistantes Sociales écoutent et orientent les familles en difficultés budgétaires ou relationnelles.
- La Conseillère en Économie Sociale et Familiale axe sa mission sur l'accompagnement social et budgétaire de familles ou personnes seules rencontrant des difficultés financières et désireuses de modifier leur

consommation et/ou leur relation à l'argent.

- La puéricultrice de la Protection Maternelle Infantile (PMI) vous accueille également dans nos locaux.

**Les intervenantes de l'EdeS vous reçoivent sur rendez-vous au CCAS.**

**Contact : 04 90 39 58 44**

La Mission Locale du Haut Vaucluse vient en aide aux adolescents et aux jeunes adultes qui ont quitté leur scolarité sans diplômes. Chaque jeune, selon son niveau, ses besoins, ses difficultés, peut bénéficier de réponses individualisées pour définir son objectif professionnel et les étapes de sa réalisation, pour établir son projet de formation et l'accomplir, pour accéder à l'emploi et s'y maintenir.

**Permanences lundi et jeudi de 9h00 à 12h00. Contact : 04 90 35 60 85**



Un agent de la Compagnie des Eaux SUEZ assure des permanences durant les mois de juin et de décembre dont les dates précises sont communiquées dans le bulletin municipal et sur les panneaux lumineux.



Un conseiller de la Mutuelle Santé Communale est à votre disposition tous les premiers jeudis du mois de 9h00 à 12h00. Contact : 04 66 22 76 69

## Un début d'année dans la joie et la bonne humeur à l'Accueil Jeunes

Comme chaque année s'est tenue la traditionnelle soirée Raclette qui reste très appréciée et demandée par les jeunes ! Une très belle soirée animée où les jeunes ont répondu présents avec toute l'énergie des retrouvailles après les vacances de Noël.

L'Accueil Jeunes a également reçu deux artistes (Bruno Duchâteau et Sylvie Ma-

rin) qui ont pu présenter dans un premier temps leurs créations et leur travail (didjéridoo, chant, guitare, sons électroniques) et ensuite, dans un deuxième temps, proposer un jeu musical avec la participation des jeunes qui se sont fortement investis. À leur demande, nous retravaillerons durant l'année avec ces artistes très intéressants et à l'écoute.



## Les enfants du centre de loisirs sensibles à l'environnement

Au détour d'une ruelle, vous avez pu rencontrer les enfants du centre de loisirs de Courthézon qui, pendant les vacances de février, ont décidé de mener une collecte de déchets.

Nous les remercions pour cet élan bienveillant de propreté ! Un véritable exemple à suivre.

## Semaine Nationale de la petite enfance du 19 au 26 mars 2022

Le Lieu d'Accueil Enfant Parent vous accueille le lundi et jeudi matin de 9h30 à 11h30 dans les locaux du RPE (Ancien RAM au sein de la crèche).

Le LAEP offre aux parents (et futurs parents) ainsi qu'aux enfants de moins de 4 ans un espace de socialisation, d'écoute, d'échanges et de jeux. Service gratuit.

**En raison des mesures sanitaires, l'inscription est obligatoire. Inscription au : 04.65.83.00.17**

**Samedi 19/03**

9h à 13h parking de la crèche/ RPE  
Bourse aux Jouets et puériculture  
**animations en famille**

**Lundi 21/03**

9h30 à 11h30 au RPE  
Lieu d'Accueil Enfant Parent  
**Parents et enfants 0-4ans**

**Mardi 22/03**

« je fais tout, tout seul! »  
Spectacle

Monique BERTRAND, conteuse

**Réservé à la crèche et aux assistantes maternelles**

**Mercredi 23/03**

9h, 10h, 11h  
Ecole Colonieu  
Yoga en famille,

avec Vanessa PLAT

**Parents et enfants - de 4ans**

**Mercredi 23/03**

À 19h Théâtre la Roquette  
« Bien vivre la première séparation avec son enfant - le chemin vers la collectivité »

Réunion d'information animée par une Psychologue, une conseillère en lactation ainsi que la PMI

**Public adulte**

**Jeudi 24/03**

9h30 à 11h30 au RPE  
« le temps d'une naissance »

Atelier découverte avec Flore PEYRE, LAEP  
**Parents et enfants 0-4 ans**

**Samedi 26 mars**

Atelier conférence  
« Prendre soin de mon stress et accueillir celui de l'enfant »  
avec Christelle ROUSTAN—FINEL  
**Réservé aux professionnels**



## Projet des vacances d'avril : « la nature autour de chez nous : la faune, la flore et les métiers » du 11 au 22 avril.

Les enfants vont découvrir la faune et la flore de notre département à travers différents ateliers et différentes sorties comme au Mont Ventoux, accompagné d'un guide de randonnée, afin de partir sur les traces et indices de la faune présente sur place. En outre, une ferme pédagogique viendra s'installer sur toute une matinée, les enfants découvriront ainsi le fonction-

nement d'une couveuse et l'éclosion des œufs. Deux poussins seront conservés dans le poulailler du centre adapté en conséquence ! Enfin, les enfants auront l'opportunité de découvrir les métiers en lien avec la nature et notre terroir tel que la viticulture, fleuron et fiertée de notre commune !



## En avant pour le ski !!

18 jeunes courthézonnois sont partis cette année à Valmeinier découvrir le grand domaine skiable du Galibier-Thabor des Alpes du nord, en Maurienne (Savoie). raquettes avec flambeaux et feu de camps financés par l'Association des Jeunes de Courthézon ! Un séjour des plus dépaysant.

Les jeunes ont pu également participer à une activité randonnée nocturne en



## L'avancement des travaux de la Coulée Verte

Nous vous invitons à faire un point d'étape sur les travaux de réhabilitation de l'avenue Jean Jaurès, de la place du 8 mai et du boulevard Victor Hugo !

Après la réfection de tous les réseaux enterrés (secs et humides) qui ont débuté fin Août 2021, place désormais à la réalisation des bordures, commençant à mettre en perspective les futurs aménagements de ce secteur !

L'opération accueillera une véritable coulée verte en cœur de ville, les premiers kilomètres de pistes cyclables, une place de vie ombragée autour de la fontaine du 8 Mai, récemment rénovée.

Plus que quelques mois d'attente avant de flâner sur ce futur bel aménagement verdoyant au cœur de Courthézon !



Avant



Plan 3D



Pendant

## Réhabilitation du pôle commercial

Le 31 janvier dernier a sonné le top départ de la réhabilitation du secteur de l'ancien « Coccinelle » qui verra d'ici quelques mois la réhabilitation de ce pôle commercial pour y accueillir une supérette, mais également une passerelle qui permettra, depuis ce parking (qui sera également rénové) d'accéder plus facilement au Parking De Gaulle.

Développer la vie commerçante en cœur de ville tout en proposant du stationnement de proximité est une volonté majeure de la municipalité, ce projet prend donc tout son sens, afin de dynamiser encore davantage notre belle commune.



Avant



Pendant

## L'envers du décor avec l'Atelier Artefact



Monsieur Le Maire, Monsieur Fenouil, 1er Adjoint et Mme PONS, Déléguée à la Culture ont visité L'ATELIER ARTEFACT installé depuis 1994 dans une ancienne usine de balais de Courthézon par Dominique Lebourges.

Depuis 28 ans L'Atelier se consacre à la construction de décors pour spectacles et travaille avec de très nombreuses et prestigieuses structures culturelles : Chorégies d'Orange, Opéras, Théâtres, Danse. Son activité a pris de l'ampleur au fil des ans en répondant aux demandes d'artistes comme Milène Farmer, Johnny Hallyday, Mathieu Chedid par exemple.

L'entreprise réalise une douzaine de décors dans l'année.

La réalisation nécessite l'intervention de plusieurs corps de métier. Elle commence par l'élaboration des plans par le bureau d'études, aujourd'hui largement équipée en moyens informatiques, puis par

l'intervention des ateliers pour la construction : serrurerie pour ce qui concerne l'armature métallique, menuiserie pour l'habillage et enfin la décoration pour les finitions. De plus en plus souvent Artefact doit répondre à la demande de décor animé. Il s'agit de construire des machines adaptées à la demande : plateau tournant, sculptures animées par exemple. Ces machines sont chaque fois construites sur mesure et répondent aux demandes spécifiques des artistes. L'entreprise compte parmi les 3 premières et plus importantes entreprises de construction de décors de France.



Site web : [www.https://www.artefact-atelier.com/](https://www.artefact-atelier.com/)

## Labourier Construction



M. Le Maire, M. Chazot, délégué aux commerces et à l'entrepreneuriat, et M. Christian, sont allés à la rencontre de l'entreprise « Labourier Construction » présente depuis quelques mois sur notre commune !

Cette société dynamique de 10 collaborateurs crée il

ya 3 ans, s'est récemment installée sur la zone Grange Blanche pour accompagner son développement, la situation géographique de notre commune étant un atout considérable et recherchée par les acteurs économiques !



## Le fournil de Bruno ouvre ses portes



Une bonne odeur de pain chaud nous conduit à la boulangerie Le fournil de Bruno de Monsieur Plantin. On y retrouve du pain, des viennoiseries, du snacking, des bonbons, boissons, des gourmandises, la presse pour régaler petits et grands !

Un accueil sympathique, de la qualité et du service vous attendent de 6h30 à 19h30 (heure d'hiver) et de 6h30 à 20h (heure d'été) du lundi au mardi et du jeudi au dimanche.

# ODILE DE FRAYSSINET

## Exposition du 22 avril au 6 juin 2022

### BIOGRAPHIE

Odile de Frayssinet est née à Santiago du Chili et y a vécu une partie de son enfance avant de voyager à travers le monde.

Marquée par la beauté des tissages omniprésents dans la société sud américaine elle s'est formée aux Beaux-Arts de Limoges dans la section tapisserie.

Ce n'est qu'en 1990, après des études de littérature, d'ethnologie et de psychopathologie qu'elle se consacre à la sculpture.

### LE TRAVAIL DE L'ARTISTE

Odile de Frayssinet a tout d'abord commencé son œuvre d'artiste en tissant classiquement des fils de laine et de coton pour en faire des tapisseries, l'une d'elles est exposée salle du Belvédère.

Lorsqu'elle aborde la sculpture elle n'abandonne pas totalement le tissage puisque ses sculptures sont, dans leur construction, d'abord des tissages de fils agricoles en polypropylène sur des armatures métalliques qu'elle conçoit, coupe et soude.

C'est au terme d'une série de transformations que l'artiste fait subir à ces tissages, en les brûlant d'abord pour obtenir une nouvelle matière puis en les modelant avant de leur appliquer divers traitements faits d'ajout de terres, sables, argiles, poudre de marbre, etc. avant de leur appliquer des couleurs, que naîtront ses sculptures.

Le fil de polypropylène devient une véritable peau qui donne à chaque pièce son identité.

### Visites guidées

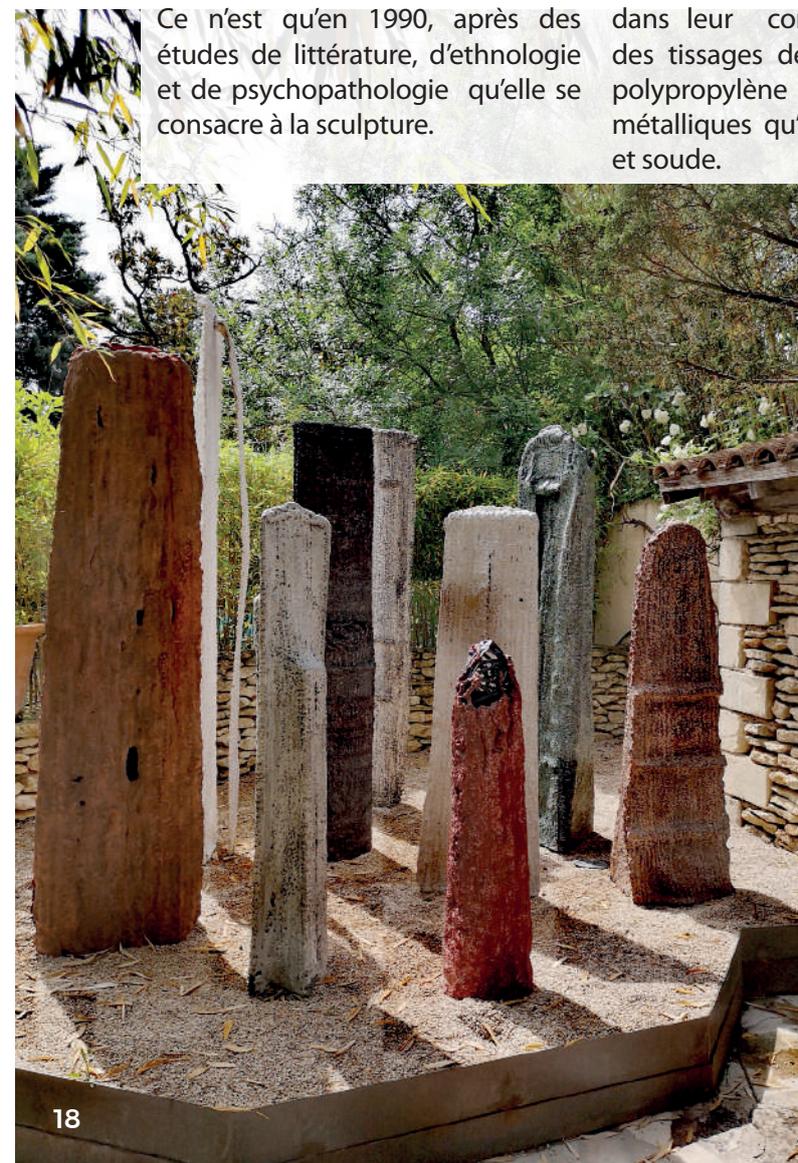
Afin de découvrir les œuvres et de ressentir toutes les émotions de leurs créations, nous vous proposons deux visites de 1h/1h30. Les visites vont vous permettre de découvrir les œuvres et de poser des questions à M. Julien Lenzi artiste qui vous accompagnera tout au long de la découverte.

- **1er visite : Le dimanche 1er Mai 2022 - 14h et 16h**
- **2eme visite : Le dimanche 29 Mai 2022 - 14h et 16h**  
**Inscription en mairie**

### Atelier de tissage

Pour vous permettre de découvrir tous les secrets du tissage qui ont permis la réalisation des œuvres. Nous vous invitons à un atelier de tissage **le dimanche 15 Mai 2022 de 14h à 17h à l'Espace Belvédère.**

Inscription en Mairie au plus tard le 15 avril 2022



## Exposition du 22 avril au 6 juin 2022

Visites guidées gratuites du  
parcours des sculptures (inscrip-  
tion en mairie 04 90 70 72 06) les

- dimanche 1er mai 14h et 16h
- dimanches 29 mai 14h et 16h

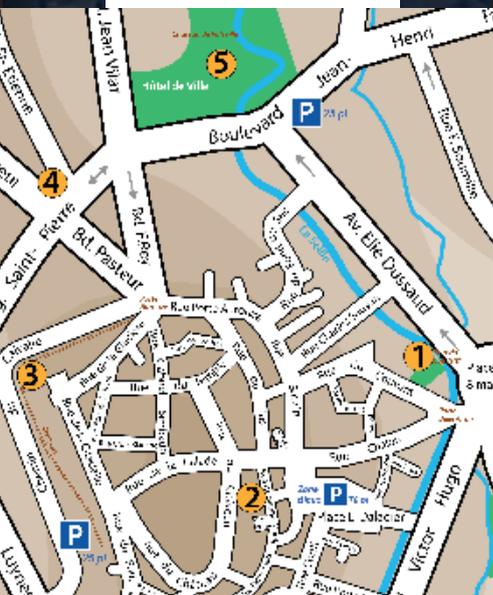
Atelier de tissage gratuit avec  
Susanna Lehtinen le

- dimanche 15 mai de 14h à 17h

inscription en mairie au plus tard  
le 15 avril 2022

Le parcours :  
Légendes :

- 1 : Jardin du couvent
- 2 : Place Archier
- 3 : Espace Belvédère
- 4 : Chapelle Saint Pierre
- 5 : Parc de Val Seille



## PARCOURS DE SCULPTURES

Il s'agit d'un parcours de découverte à  
travers les rues et les places du village.

Il commence au Jardin du Couvent. En  
empruntant cette première « traverse »  
nous découvrirons « Les Portes », elles  
sont une invitation à entrer dans l'univers  
de l'artiste.

À travers les petites rues nous gagnerons  
la Place Archier pour admirer « Les Stèles  
», elles sont, comme les portes, faites  
de tissages dont le traitement donne à  
chaque pièce une apparence différente  
de pierre, de bois ou de terre.

À l'Espace du Belvédère (ouvert unique-  
ment le samedi et le dimanche de 10h à  
18h) seront exposés une tapisserie, des  
tablettes murales, des bijoux représenta-  
tifs du travail de tissage d'Odile de Frays-

sinet

« Le battant du temps » une pièce monu-  
mentale, tissée spécialement pour cette  
exposition, sera accrochée au rempart  
À la Chapelle Saint Pierre nous pourrons  
voir l'installation de la barque suspen-  
due, « la barque des nuages ».

« L'Armada des barques » accueillera les  
visiteurs dans le parc du Château. L'ins-  
tallation se compose d'une dizaine de  
barques, de tailles différentes, légères,  
réduites à leur carcasse métallique, char-  
gées de toutes sortes de denrées elles  
nous rappellent que de tout temps  
l'homme a utilisé la barque pour ses  
déplacements ou ses transports. « La  
barque, silencieuse et glissante, est syno-  
nyme de rêverie » nous dit l'artiste.



### 1 - Les Portes - Jardin du Couvent

«Que de blessures d'amour sont ven-  
ues au fil des ans tatouer  
notre bâtisse de vie, la sculptant de  
multiples cicatrices, et la rendant ainsi  
en apparence fragile,  
mais en réalité forte et surtout vi-  
vante...»



**2- Les Stèles - Place Archier :** Ce  
sont des guetteurs énigmatiques  
qui se dressent sur le sol. Elles sont  
faites de tissage dont le traitement  
donne à chaque pièce une appa-  
rence différente

**3 - Les Battants du temps, Bijoux & deux  
tapisseries - Espace Belvédère :** vous  
ren-  
trez dans l'intimité de l'artiste. Qui a voulu  
vous livrer les secrets les plus intimes de son  
art



### 4 - La Barque Nuage - Chapelle St Pierre

« La barque est le symbole spirituel de notre  
passage dans ce monde, mais c'est aussi celui du  
départ vers d'autres univers. Elle représente le  
mouvement de l'homme à la fois pour découvrir  
et pour transporter. »

### 5 - Les Barques - Parc Val Seille

Les barques sont chargées de toutes sortes de denrées elles nous  
rappellent que de tout temps l'homme a utilisé la barque pour  
ses déplacements ou ses transports.



# MARS

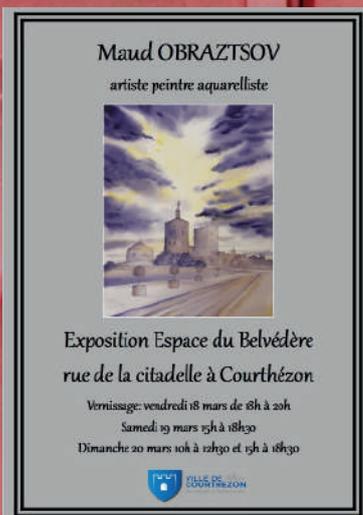
## Vendredi 18 mars

Théâtre de la Roquette  
**Le type sur le banc à 20h30**  
 Entrée 10€  
 Réservation sur place.



## Samedi 19 mars

**Dimanche 20 mars**  
 Espace Belvédère  
**Exposition Maud Obratsov**  
 Samedi de 15h à 18h30  
 Dimanche de 10 à 12h / 15h à 18h30



# AVRIL

## Samedi 2 avril

Salle Polyvalente de Courthézon  
**Soirée Alsacienne 19h30**  
 25€ pour les Adultes  
 15€ pour les - de 14 ans



## Dimanche 3 avril

Théâtre de la Roquette  
**Topaze d'après Marcel Pagnol à 16h**



## Vendredi 8 avril

Cinéval - Théâtre de la Roquette  
**Belfast à 18h00**  
**Murder Party à 20h30**  
**TARIF NORMAL 5,50€**  
**TARIF ABONNE 4€**  
**CARTE ABONNEMENT 8€** valable toute l'année, 1 carte par famille  
 Réservation en mairie et sur place



## Samedi 16 avril

Parc du Château de Val Seille  
**de 10H A 16H**  
**Chasse aux oeufs de 10h à 11h**  
 de 5 à 12 ans



**Vendredi 22 avril**

Jardin du Couvent /Place Archier  
/Espace Belvédère / Chapelle  
Saint Pierre / Parc du Chateau de  
Val Seille

**Exposition Odile de  
Frayssinet**

Parcours de Sculptures  
du 23 avril au 5 juin 2022



**MAI**

**Dimanche 1er mai**

**Dimanche 29 mai**

Visites guidées Parcours de  
Sculptures à 14h et 16h  
Reservation en mairie



**Vendredi 29 Avril**

Théâtre de la Roquette  
Spectacle Mirificus à  
20h30

Spectacle offert par la  
compagnie 1,2,3,..Magie !

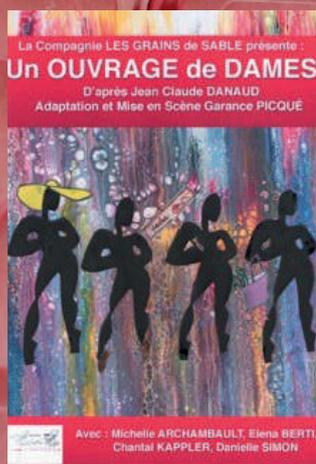


**Vendredi 13 mai**

**Samedi 14 mai**

Théâtre de la Roquette  
Un Ouvrages de Dames à  
20h30

Spectacle gratuit



**Pour vous faciliter la vie !**

Ces numéros d'urgence sont directement enregistrés (en clic direct) sur l'application mobile de la commune.

**SAMU : 15**

Appelez le 15 en cas de besoin médical urgent :

- malaise ; coma ; hémorragie ;
- douleur thoracique (il peut s'agir d'un infarctus) ;
- difficultés respiratoires (surtout si la personne est asthmatique, cardiaque ou si cela se produit lors d'un repas)
- brûlure grave ;
- intoxication...

**POLICE : 17**

Le numéro de police secours : 17

Appelez le 17 pour signaler une infraction qui nécessite l'intervention immédiate de la police. Notamment en cas de :

- violences ;
- agression ;
- vol à l'arraché ;
- cambriolage...

**POLICE MUNICIPALE :**

**04 90 70 42 85**

Les agents de police municipale sont investis de missions de police administrative et de missions de police judiciaire.

**POMPIERS : 18**

Appelez les sapeurs-pompiers pour signaler une situation de péril ou un accident concernant des biens ou des personnes et obtenir une intervention rapide. Notamment en cas de :

- incendie ;
- fuite de gaz ;
- risque d'effondrement ;
- ensevelissement ;
- brûlure ;
- électrocution ;
- accident de la route...

**APPELS D'URGENCE : 112**

Le numéro d'appel d'urgence européen : 112

Vous pouvez appeler le 112 (à partir d'un téléphone fixe, portable ou d'une cabine téléphonique) dans un pays de l'Union européenne, si :

- vous êtes impliqué dans un accident ;
- vous en êtes témoin ;
- vous remarquez un incendie ;
- vous apercevez un cambriolage.

**ENFANCE EN DANGER : 119**

Le 119 est le numéro national dédié à la prévention et à la protection des enfants en danger ou en risque de l'être.

# CHASSE AUX ŒUFS

Le samedi 16 avril 2022

De 10h à 16h Parc de Val Seille



De 10h à 11h chasse aux oeufs  
de 5 à 12 ans

## ANIMATIONS TOUT AU LONG DE LA JOURNEE

De 10h à 11h, traditionnelle chasse aux œufs de 5 à 12 ans (3 bâtons de couleur différente trouvés 1 friandise de pâques gagnée).

### Tout au long de la journée :

- 1 espace Piou piou pour la recherche des œufs jusqu'à 5 ans
- 5 mascottes pour vous accompagner tout au long de la journée
- Groupe « Ca roule ma boule » de la Cie BALLE A SON Numéro de cirque

- Carrousel et manège à tasses
- Jeux en bois
- Barbe à papa
- Maquillage
- Caricature
- Atelier peinture sur oeufs
- Ballade à poneys
- Buvette, Petite restauration
- Pêche à la truite

**MANIFESTATION ET ANIMATIONS GRATUITES**  
**Journée exceptionnellement consacrée à tous les enfants pour leur plus grande joie.**



## UNE SEULE MISSION COURTHÉZON

Chères Courthézonnaises, chers Courthézonnais,

Avec la meilleure capacité d'investissement de ces 5 dernières années, nous poursuivons cette année encore la feuille de route de nos engagements.

Ces projets sont réalisés sans emprunt, sans augmentation de la fiscalité locale, et avec un excédent de fonctionnement qui continue de croître depuis 2020 malgré notre amende SRU et le coût de la COVID19.

Vos élus, à vos côtés au quotidien et sur le terrain, sont pleinement mobilisés et engagés pour une ville commerçante (avec les travaux de réhabilitation en vue de l'accueil d'une supérette et d'un fromager) une ville propre et respectueuse de l'environnement, une ville qui répond aux attentes de ses jeunes (avec une nouvelle aire de jeux au parc Val Seille, et la climatisation à l'école Jean Vilar) et qui prend soin de ses aînés, une ville fière de son patrimoine (avec la réhabilitation du lavoir et de la Porte Belle Croix), une ville sécurisée, une ville qui bouge, une ville culturelle et festive.

Oui, Courthézon est un bijou. Soyons en fiers, continuons ensemble à faire vivre et rayonner notre si beau village.

L'équipe d'Une seule mission Courthézon

## AGISSONS POUR COURTHÉZON

**Non communiqué**



**VILLE DE  
COURTHEZON**  
Jeunesse & Patrimoine

**M. le Maire, Nicolas Paget** reçoit sur rendez-vous tous les jeudis de 9h à 12h. Mairie : 04 90 70 72 06

**Les Adjoints et les conseillers délégués** reçoivent sur rendez-vous. Mairie : 04 90 70 72 06

# TRAMES ET TRAVERSES

ODILE DE FRAYSSINET

PARCOURS DE SCULPTURES



---

DU 23 AVRIL AU 6 JUIN 2022

---

JARDIN DU COUVENT - PLACE ARCHIER  
BELVEDÈRE - CHAPELLE SAINT PIERRE  
PARC DU CHÂTEAU DE VAL SEILLE

---



VILLE DE COURTHEZON  
Jeunesse & Patrimoine